

سلطة الخطاب في كتاب معاني القرآن للفراء

The Authority of Discourse in Al-Farra's Book

Meanings of the Qur'an

أ.د. علي فرحان جواد

جامعة المثنى/ كلية التربية للعلوم الإنسانية

Dr-Ali-i@mu.edu.iq

تاريخ النشر: 2025/07/15

تاريخ القبول: 2025/07/10

تاريخ الإرسال: 2025/06/01

ملخص البحث

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على الرسول الأكرم وآل بيته الطيبين الطاهرين وصحبه المنتجبين:

يعد مفهوم السلطة من المفاهيم الأساس التي ارتبطت بالخطاب، فمثلت ركيزة أساسية في تبني المقولات والصدور عن تصورات قبلية حاكمة تنطلق إلى استدراج المتلقي والسير به في دائرة محكمة من الأحكام والأدوات واتخاذ منهج يتواءم مع أهدافه المتوخاة، لذلك فإن فكرة البحث تنطلق من كتاب الفراء فيما ألقاه من أمالية لتغدو صرحاً على النهج الكوفي عرف بمعاني القرآن، ليتلمس الباحث فيه ما كان وراء نص الفراء قابلاً بما انتجه بهذه الهيئة والصيغة التفسيرية – اللغوية، تنبع أهميته من أنه الفراء، فضلاً عن أنه من الخطابات التأسيسية التي سيستند عليها الفكر اللغوي لاحقاً في المفاهيم والآليات والأحكام؛ لذا نجد أن من الباحثين الذين وقفوا على نص الفراء لم يجعلوا السلطة اشتراطاً بحتم قصداً إلا ما جاء عفو الخاطر بمتطلبات منهجية، لذا عمدنا إلى اتباع أسلوب التحليل لنصوص الفراء وصولاً إلى ما نطمح من تحقيقه لمرامي البحث وحدوده، فكان الموضوع يتصف بالجدّة في الحقل اللساني من جهة، والدراسات اللغوية عند الفراء من جهة أخرى؛ فهدفت الدراسة إلى تحقيق بيان السلطة الحاكمة في كتاب معاني القرآن التي تحرك النصوص التعالقية فيه، والأحكام التي

تصدر عنه: أسبابها، ومبرراتها. وأدواتها، فضلاً عن طرائقه التي اعتمدها في توجيهاته، فجاءت المصادر كتاب المعاني نفسه في أجزائه المحققة تحقيقاً علمياً، وكتب التفسير، وكتب اللسانيات واستراتيجيات الخطاب، فقسّم البحث على تمهيد يبين مفاهيم البحث ومصطلحاته، ومباحث ثلاثة: سلطة المرجعيات في كتاب المعاني، وسلطة الأدوات المستعملة وطرقه فيه، وسلطة المنهج النحوي وتعالقه ابستمولوجياً مع غيره من الخطابات الحافة والمتضمنة توجيهاً وتقويماً.

(1)

السلطة : التمكّن والقدرة: جاء في العين «والسلطان : قدرة الملك¹، والسين واللام والطاء أصل واحد، وهو القوة والقهر من ذلك السلاطة، من التسلط وهو القهر، ولذلك سعى السلطان سلطاناً، والسلطان الحجّة²، جاء في تاج العروس «التسليط: التغليب وإطلاق القهر والقدرة، يقال سلطه الله عليه، أي جعل له قوة وقهراً»⁽³⁾ وثمة فرق بين القوة والسلطة، فالأداة المستعملة قوة سواء أكانت أقصاءً أما تنكيلاً أم غيرهما، وتحقق أثرهما قهراً وإطاعة هو ما يشير إلى السلطة، لذلك نجد أن ابن فارس فرق بينهما، ولا يخفى أن السلطة لا تتحقق إلا في بيئة وزمان محددين، فتستمد السلطة منهما، بقسميها السلطة الداخلية في الخطاب والسلطة الخارجية التي تستمد من خارجه، كالفاضي الذي لا يمارسها إلا ضمن محكمته الخاصة التي يشرف عليها، ومثله المسؤول الإداري.

وقد لحظنا المعنى اللغوي للسلطة يدور على القوة، والقهر عند ابن فارس (ت: 395هـ)⁽⁴⁾، ومنه السلطان لأنه الحجّة وفيه معنى (قُدْرَةُ الْمَلِكِ)، والتَّسْلِيْطُ إِطْلَاقُ السُّلْطَانِ وقد سلَّطه الله عليه وفي التنزيل {وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ سَلَّطْنَاهُمْ عَلَيْكُمْ} [النساء: 90]⁽⁵⁾.

لم ترد في القرآن الكريم كلمة (سلطة) وإنما ورد ما يدل على مادة (سلط)، مثل: (يسلط، سلط، سلطان) ومنه قوله تعالى: {وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ} [الأعراف: 33]، وقوله تعالى: {ولو شاء الله لسلطهم} [النساء: 90]، وفي قوله تعالى: {ومن قُتِلَ مَظْلُومًا جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا} [الإسراء: 33]، وآيات أخرى، وبالبحث في تفسير الآيات كالذي جاء في تفسير الآية من سورة الأعراف بأنَّ السُّلْطَانَ: هو البُرْهَانُ وَالْحُجَّةُ⁽⁶⁾.

وفي سورة النساء فقد جاء معنى التسليط " ولو شاء لمصلحة يراها من ابتلاء ونحوه لم يقذفه، فكانوا متسلطين مقاتلين غير مكافين"⁽⁷⁾. وفي الآية من سورة الإسراء، السلطان بمعنى إثبات الحق في دم المقتول إلى الولي⁽⁸⁾، والسلطة هنا على جانبين: مقيد ومفتوح "الأول: أَنَّهُ تَعَالَى لَمَّا قَالَ بَعْدَهُ: فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ عُرْفَ أَنْ تِلْكَ السُّلْطَنَةُ إِنَّمَا حَصَلَتْ فِي اسْتِيفَاءِ الْقَتْلِ، وَهَذَا/ ضَعِيفٌ لِاحْتِمَالِ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ: وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ سُلْطَانًا فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُسْرِفَ الظَّالِمُ فِي ذَلِكَ الْقَتْلِ، لِأَنَّ ذَلِكَ الْمُقْتُولَ مَنْصُورٌ بِوَأَسْطَةِ إِثْبَاتِ هَذِهِ السُّلْطَنَةِ لَوْلِيَّهِ. وَالثَّانِي: أَنَّ تِلْكَ السُّلْطَنَةَ مُجْمَلَةٌ ثُمَّ صَارَتْ مُفَسَّرَةً بِالْآيَةِ وَالْخَبَرِ، أَمَّا الْآيَةُ فَقَوْلُهُ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ إِلَى قَوْلِهِ: فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ"⁽⁹⁾. ومن هنا يمكن أن نكون فكرة بسيطة عن دلالة السلطة في القرآن الكريم فمرة جاءت بمعنى البرهان، وأخرى بمعنى التسليط والتمكين، وثالثة بمعنى إعطاء الحق في التصرف، وكل معنى كان في سياق خاص أعطى المعنى دلالاته الخاصة.

وفي الاصطلاح: فالسلطة معنى عام لا يخرج عن القوة والسيطرة وتستوجب التنفيذ كما عرّفها الشهري بأنها: " الحق في الأمر، فهي تستلزم أمراً ومأموراً وأمرأ، أمراً له الحق في إصدار أمر إلى المأمور، ومأمورا عليه واجب الطاعة للأمر بتنفيذ الأمر الموجه إليه"⁽¹⁰⁾، مع أن التعريف لا يشمل على مستويات المجتمع كافة؛ لأنه تفاعل بين الناس على اختلاف المستويات والظروف⁽¹¹⁾، وتمثل بـ " كل ما يحدد سلوكاً أو رأياً لاعتبارات خارجية عن القيمة الذاتية للأمر أو القضية؛ إذ تمر من سلطة الأبوية ثم يليها سلطة شيخ القبيلة ثم سلطة الحاكم وأخيراً سلطة الدولة"⁽¹²⁾.

لذلك عرّفها (ميشيال فوكو) بأنها إحدى الوظائف الأساسية للتنظيم الاجتماعي على أنها قوة أمره تمتلك الإمكانية لتيسير الأنشطة بين الناس وتنسيق المصالح بين الأفراد والجماعات بالإقناع والقسر، والسلطة تدلّ على حقيقتين عند فوكو وهما: إمّا أن تكون أمراً وإمّا أن تكون واقعاً اجتماعياً⁽¹³⁾، " فالسلطة بمعناها العام هي الحق بالأمر"⁽¹⁴⁾.

وقد ميّز (فان دايك) بين أنواع السلطة المختلفة وفقا للموارد المختلفة المعتمدة لممارستها منها السلطة القسرية إلى الجيش وسلطة عنف الرجال إلى القوة الجسدية، وسلطة الأغنياء إلى أموالهم، ومن الممكن أن تعتمد سلطة الآباء، والأساتذة، أو الصحفيين الإقناعية على المعرفة والمعلومات، أو على نفوذهم ويلحظ أن السلطة نادرا ما تكون مطلقة؛ فقد تسيطر مجموعة على المجموعات الأخرى بصورة كبيرة أو قليلة، أو تسيطر عليها في حالات أو مجالات اجتماعية معينة فحسب، وفي المقابل، قد تقاوم الجماعات التي تهيمن عليها هذه السلطة، أو قد تتسامح معها، وتتغاضى عن مساوئها، أو تقبل بشرعيتها، أو تعددها شيئاً طبيعياً⁽¹⁵⁾.

وقد نظر إلى السلطة من جانب آخر على أنها ليست معطى سابقاً فحسب، بل يمكن أن يمتلكها الإنسان بالتلفظ، وهذا يؤكد على حقيقة وهي ضرورة توافر طرفين في الخطاب لكل منهما أثره، أحدهما أمر والآخر مأمور، ولا يبدو الفعل اللغوي واضحاً إلا في الخطاب مهما كانت علامته وهما: المرسل والمرسل إليه فيختار المرسل الاستراتيجية المناسبة تبعاً لسلطته إما بتفعيلها وإما بالتنازل عنها، ويستمد المرسل سلطته من موقعه أي أن قوة السلطة تأتي من مكان المرسل كما يكتسي القاضي مثلاً سلطته من المحكمة ، وليس السلطة التي تفرض نفسها من خلال الأوامر فحسب.

خطب الخاء والطاء والباء أصلان: أحدهما الكلام بين اثنين ، يقال خاطبه يُخاطبه خطاباً¹⁶، وخطب: خاطبه أحسن الخطاب، وهو المواجهة بالكلام ، وخطب الخطيب خطبة حسنة، وخطب الخاطب خطبة جميلة وكثر خطابها و ومن المجاز: فلان يخطب عمل كذا: يطلبه¹⁷، وجاء في مقاييس اللغة " الخاء والطاء والباء أصلان: أحدهما الكلام بين اثنين، يقال خاطبه يخاطبه خطاباً، والخطبة من ذلك. وفي النكاح الطلب أن يزوج، والخطبة: الكلام المخطوب²⁰ .

وهو في اللغة مراجعة الكلام⁽¹⁸⁾ ، ومنه فصل الخطاب، أي: التمييز بين الحكم وضده بالبينه أو اليمين⁽¹⁹⁾ ، و "خاطب يخاطب، خطاباً ومخاطبةً، فهو مخاطب، والمفعول مخاطب، وخاطب صديقَه: كالمه وحادثه، واجبه بالكلام، اتجه إليه بالكلام" حرص على مخاطبة العمال {وإذا خَاطَبْتَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا}⁽²⁰⁾.

وفي الاصطلاح: على مفهومين: أنه ذلك الملفوظ الموجّه إلى الغير، بإفهامه قصداً معيناً، الآخر: الشكل اللغوي الذي تُجاوز الجملة⁽²¹⁾، وجاء في الصحاحي: " إذا جاء الخطاب بلفظ مذكر ولم

يُنصَّ فيه على ذكر الرجال فإنَّ ذلك الخطاب شامل للذكُراَن والإناث. كقوله جلَّ ثناؤه { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ } كذا تُعرَّف العرب هذا. فإن قال القائل: "هذا لقوم من بني فلان" فقد ذهب أكثر أهل اللغة إلى أن "القوم" للرجال دون النساء، فسمعت عليَّ بن إبراهيم يقول، سمعت ثعلبياً يقول: يقال: "أمرؤ، وامرءان، وقوم" و"امرأة. وامرأتان. ونسوة". وسمعت عليّاً يقول: سمعت المفسر يقول: سمعت عبد الله بن مسلم يقول: القوم للرجال دون النساء، ثم يخالطهم النساء فيقال: "هؤلاء القوم قوم فلان" ولا يجوز للنساء ليس فهن رجل: هؤلاء قوم فلان، ولكن يقال: هؤلاء من قوم فلان، لأن قومه رجال والنساء منهم. قال: وإنما سمي الرجال دون النساء قوماً، لأنهم يقومون في الأمور وعند الشدائد يقال قائم وقوم، كما يقال: زائر وزور" (22).

فمفهوم الخطاب في المعجم العربي قائم على المحاورَة بين شخصين، فهو مواجهة كلامية عبر صياغة لفظية بقصد التأثير في الآخرين اقناعاً أو غيره (23)؛ لذلك نجد التهاني يذهب إلى أن الخطاب " وهو بحسب أصل اللغة توجيه الكلام نحو الغير للإفهام، ثم نقل إلى الكلام الموجّه نحو الغير للإفهام. وقد يعبر عنه بما يقع به التخاطب. قال في الأحكام الخطاب اللفظ المتواضع عليه المقصود به إفهام من هو متبرئ لفهمه. فاحترز باللفظ عن الحركات والإشارات المفهمة بالمواضعة وبالمتواضع عليه عن الأقوال المهملة. وبالمقصود به الإفهام عن كلام لم يقصد به إفهام المستمع فإنه لا يسمى خطاباً" (21).

وقد تعدد مفهومه في معجم تحليل الخطاب لـ (باتريك شارودو، دومينيك منغونو) في سلسلة من التقابلات في (24): خطاب مقابل جملة، يمثل الخطاب وحدة السانية متكونة من جمل متعاقبة، خطاب مقابل لسان، فالخطاب هو الاستعمال (25)، خطاب مقابل نص، خطاب مقابل ملفوظ.

وهناك من يعرف الخطاب، بالنظر إلى ما يميزه بالممارسة داخل إطار السياق الاجتماعي بغض النظر عن رتبته بحسب تصنيف النحويين، وبمعنى آخر يحدد (بنفنست) الخطاب بمعناه الأكثر اتساعاً بأنه كل تلفظ يفترض متكلماً ومستمعاً وعند الأول هدف التأثير على الثاني بطريقة ما (26).

أما الخطاب بوصفه ما يتجاوز الجملة، فهو المفهوم الغالب في الدراسات اللغوية الحديثة، فقد ورد مفهوم الخطاب عند الباحثين بوصفه واحداً من ثلاثة: بوصفه أكبر من الجملة، أو بوصفه استعمال أي وحدة لغوية، أو بوصفه الملفوظ، إذ يتجسد المنهج الشكلي في تعريف الخطاب الأول، وذلك بوصفه تلك الوحدة الأكبر من الجملة، فتتجه عناية الباحث بعناصر انسجامه، وترابطه، وتركيبه، ومعرفة علاقة وحداته بعضها ببعض، بل ومناسبة بعضها لبعض الآخر، وذلك على مستوى بنيته المنجزة⁽²⁷⁾، ويمكن اجمال الخطاب، فيقول: "الخطاب بأنه اللغة التي يسيطر عليها المتكلم في حالة استعمال، ليكون بذلك مرادفاً للكلام، وهو أيضاً وحدة تساوي أو تفوق الجملة؛ مكون من متتالية تشكل رسالة ذات بداية ونهاية وتشغل اللغة فيه وسيلة تواصل⁽²⁸⁾، أي هو دراسة للغة في الجانب الفعلي على أساس الربط بين الفاعل اللغوي (المتلفظ) وفعله اللغوي الملفوظ ومقام التلفظ، أي بين اللغة وسياقها الاجتماعي أو التاريخي⁽²⁹⁾، وينتظم ضمن التفاعل الخطابي الذي يجري في إطاره الاجتماعي، إذ تنتظمه مجموعة قواعد، أهمها القصدية والقيمة الخطابية، والتلقي والتفاعل⁽³⁰⁾.

إن مصطلح الخطاب لدى الألسنيين يعني الوحدة اللغوية المكتملة التي تمتد لتشمل أكثر من جملة ومن ثم كان تحليل الخطاب عندهم يعني دراسة علاقات الوحدات اللغوية في أي لغة سواء أكانت شفاهية أم كتابية³¹، ويعد هاريس (Harris) أول لساني حاول توسيع حدود موضوع البحث اللساني بجعله يتجاوز الجملة ليكون خطاباً³²، فمنهم من يقول فيه: يعدّ كل ملفوظ ومكتوب يمثل وحدة تواصلية قائمة الذات وفي هذا شمول الخطاب للجملة فإنه يعدّ خطاباً، واعتماد التواصلية معياراً، وإقصاء معيار الحجم من تحديد الخطاب بحيث يسمى خطاباً كلاً من النص والجملة والتركيب³³.

وقد عرف الدكتور عبد المجيد الغيلي الخطاب بأنه: نظام تعاقدي يتجسد في علامات أو أفعال يوجهه المنشئ مفيداً به مخاطباً يتلقاه فيتمثل المخاطب دلالاته في ذهنه³⁴، وهذا التعريف اشترط أيضاً وجود متلق (مخاطب)، فالكلام المطلق غير الموجه إلى الآخرين يُسمى كلاماً، ولا يسمى خطاباً، ويشير أيضاً إلى الصورة والرسم والإشارة تسمى خطاباً ومنها المعاني التي توجه إلى مخاطب متمثلة في أفعال كالتظاهرات، والاحتجاجات، والحروب أيضاً تسمى خطاباً.

فضلاً عن الصورة والرسم والإشارة التي تسمى خطاباً ومنها المعاني التي توجه إلى مخاطب متمثلة في أفعال تسمى خطاباً³⁵، فلا يتحقق الخطاب إلا بالتواصل مما يفترض وجود مُرسل ومُرسل إليه يتوجه إليه الخطاب ((فلا يتحقق إلا بالمشاركة))³⁶، ويتحقق الاتصال في إطارين: الأول الإطار بوصفه متوالية من الجمل المكتوبة، والمنطوقة ينتجها مرسل أو مجموعة كما في الحوار، والآخر يطلق عليه مصطلح أنثوجرافيا الخطاب (Ethnography)، وهو عنصر غير لغوي يشتمل على العادات والتقاليد والأخلاق وغيره³⁷.

وفي أركان الخطاب، وعناصره فقد قدم محللو الخطاب تصورات وإجراءات تربط الخطاب بالبعد التداولي وأولوا عنايتهم في الموقف التواصلي للمخاطب وما يحيط بها من ظروف، وكان تركيزهم على عناصر الخطاب (مرسل)، وهو صاحب المبادرة والتوجيه، و(مرسل إليه) يكون له تأثير في المخاطب وألفاظه وتعابير وأسلوبه (نوع الخطاب)، و(ظروف) جرى الخطاب مما يؤدي إلى نجاحه وفشله³⁸، فللمخاطب سلطة في اختيار نوع الخطاب، واستراتيجياته، عندها يختار المرسل استراتيجية الخطاب المناسبة التي يستطيع أن يحقق بها هدفه، وإن لم تكن بينهما علاقة ترابطية أصلاً³⁹.

فإذاً أن التخاطب لا يكتمل إلا بحضور هذه العناصر، وهي: ((المخاطب، والمخاطب، والخطاب، والمساق وتتفاعل هذه العناصر الأربعة لإضفاء عنصر الاستخدام المجدي على جمل اللغة فتعرض لها - تبعاً لذلك - حالات من التكيف تؤدي إلى الإفادة الفعلية منها، وذلك حين تخرج من حيز النظام اللغوي إلى التجلي الحقيقي ولكل عنصر من هذه العناصر السابقة دوره في هذا التجلي، وإن كان دور كل منها لا يبدو إلا بحضور سائرهما))⁴⁰، ويبدو أن هناك تلازماً ثنائياً بين مفهوم الخطاب والتواصل، فلا ينحصر التواصل على الكلام، بل يتعداه إلى وسائل أخرى من حركات وإشارات أو رموز قائمة على: قصدية⁴¹، وقد أجملها الدكتور الشهري بثلاثة عناصر وهي: المرسل، والمرسل إليه، والعناصر المشتركة بينهما مثل: العلاقة بين طرفي الخطاب، والمعرفة المشتركة، والظروف الاجتماعية وجعل للعنصر الأخير أكثر هيمنة؛ لما له من تأثير وانعكاس في العناصر الأخرى⁴².

وتعد السلطة عاملاً مهماً في إنتاج الخطاب وتأويله وتمنحه أيضاً قوة إنجازية بل عدوها هي الخطاب نفسه⁴³، يقول الدكتور عبد الهادي بن ظافر الشهري: ((يتجلى دورها

بوصفها محدداً رئيساً في ترجيح استراتيجيات معينة دون استراتيجيات أخرى⁴⁴، وقد عدّ فان دايك تفسير العلاقة بين الخطاب والسلطة من أولى مهام تحليل الخطاب النقدي، بل الأكثر من هذا يصف مثل هذا التحليل ويفسره طريقة سوء توظيف السلطة أو تشريعها بالنصوص والكلام الذي تنتجه الجماعات والمؤسسات المهيمنة⁴⁵.

وبهذا يمكننا القول: إن السلطة سواء كانت من داخل الخطاب أو من ورائه لا يملكها بالقطع فرد واحد أو فئة اجتماعية واحدة؛ لأن السلطة لا تكتسب ولا تمارس إلا في غمار الصراعات الاجتماعية ومن خلالها⁴⁶، فدراسة مفهوم السلطة يمكن أن نعدّه الحجر الأساس عند دراسة مفهوم الخطاب وتحليله، فهي المحرك الأساس لتوجيه بوصلة الخطاب وإخضاع المرسل إليه (لهذه السلطة⁴⁷).

وإن جمعنا معنى السلطة مع الخطاب من التعريفات أعلاه فإنه سينتج لنا معنى القوة والسيطرة في الكلام الملفوظ الموجّه للغير، أو فيما يتعداه ويتعدى الجملة و الشكل اللغوي.

والسلطة في النصوص تعتمد على مدى هيمنة الخطاب على النص ونظام التواصل، من الناحية الداخلية والخارجية، فيمكن القول أن الخطاب هو الاستراتيجية التي يتم من خلالها اللفظ، ويخضع النص للسلطة الاجتماعية والسياسية والنفسية ويظهر ذلك من خلال النصوص الأدبية⁽⁴⁸⁾. ويوصف الخطاب بأنه حدث " أي أن شيئاً ما يحدث عندما يتكلم أحدنا وتفرض هذه النظرية نظرية الخطاب حدث نفسها بمجرد ما تأخذ في الحسبان العبور من لسانيات الكلام أو الرموز إلى لسانيات الخطاب أو الإرسالية.

وقد عدّ (فان دايك) تفسير العلاقات بين الخطاب والسلطة الاجتماعية من أولى المهام في تحليل الخطاب النقدي، وبصورة أكثر تحديداً، ينبغي أن يصف ويفسّر مثل هذا التحليل طرائق تفعيل سوء توظيف السلطة واستمرارها أو تشريعها عن طريق النصوص والكلام الذي تنتجه الجماعات أو المؤسسات المهيمنة، ويركز على نماذج النفاذ إلى الخطاب التي تعد أحد الأبعاد المهمة للمهيمنة، في إطار تفسير الظلم الممارس عبر الخطاب.

إن تحليل (بنية) التخاطب في ملفوظ الخطاب البياني، يتطلب البحث في مدى التزام الكينونة المتلقّظة لتلك الأنظمة، خلال عملية التلّفظ، ومدى تحللها منها في الوقت نفسه، وهذا يقتضي الكشف عن طبيعة العلاقة المتأينة أو المتزامنة (القائمة بالفعل) بين : الكائن المتلقّظ

وملفوظاته⁴⁹، ويبدو أنّ أدوات ووسائل وصفات سلطة الخطاب متوافرة في شخصية الفراء ومنزلته العلمية والاجتماعية، التي جعلته متسيّداً في كلماته واحكامه، فهو يمتلك الامام اللغوي ويعتمد على جملة منابع للغة فقد سمع كلام العرب مباشرة فدوّنها، وأستمع لرواياتهم بشكل غير مباشر متبعاً الرواة فسجّلها، إضافة لركائز اصدار الحكم وقوة الخطاب اللغوي الذي اعتمده غيره من شواهد قرآنية وشعرية وقراءات قرآنية وآراء نحوية كوّنت مدرسة الكوفة، فحياة الفراء جزء لا يتجزأ من اسباب خطابه المؤثر والحاكم آنذاك.

الفراء ومعانيه:

الفراء هو يحيى بن زياد الديلمي الكوفي مولى بن أسد، فارسي الأصل، ولد بالكوفة سنة ١٤٤هـ تقريباً، ونشأ فيها، وكان متديناً ورعاً يصون نفسه عن التبدل، وكانت الكوفة آنذاك بلد القراءات والحديث ورواية الأخبار والشعر والأدب، ولا غرو؛ فقد كانت منزل الصحابة والتابعين، وقد نهى الفراء من ذلك كله. أخذ النحو عن الرؤاسي، وكان هو والأحمر أشهر أصحاب الكسائي. وكان أعلم الكوفيين بعده، وشيوخ الفراء في الكوفة كثر، بيد أن الرواسي أبرزهم. رحل إلى بغداد قبله العلماء آنذاك، فوافق الكسائي فيها فأعجب بعلمه، ولأزمه وأخذ عنه كثيراً، ثم قصد البصرة ليأخذ عن علماءها فوافي يونس بن حبيب بتصدر للتدريس بعد وفاة الخليل فأخذ عنه، ثم عاد إلى بغداد. وقد اتصل بالخليفة المأمون على يد ثمامة بن الأشرس، فقربه ووكّل إليه تأديب ولديه، ومكّن فيها إلى أن وافته المنية سنة ٢٠٧ هـ وكان متكلماً يميل إلى الاعتزال متعصباً لمذهب سيبويه، متفلسفاً في تصانيفه⁽⁵⁰⁾؛ لتأثره في الفلسفة الكلامية⁽⁵¹⁾.

وإذا كان الكسائي قد وضع أسس هذه المدرسة الجديدة، وجمع لها مادة درسها، ورسم المنهج الذي يعتمد عليه إنشاؤها، فإن الفراء قد أتمّ بناءها وتعهّد المدرسة بالنمو، وأعاد النظر فيما جاء به الكسائي، فأخذ منه ما يتفق مع طبيعة المدرسة، وبني منهجها على أساس علمي جديد⁽⁵²⁾.

معاني القرآن للفراء:

(2)

سلطة المرجعية:

وقد يكون المرجع وضعياً، أو سياقياً، أو أصلاً من أصول التخاطب، أو آلية منطقية، أو غير ذلك. ولا يمكن للمعنى أن يكون مسوغاً ما لم يكن شرعياً، والمعنى الشرعي هو معنى مؤسسي يستمد وجوده من واحد أو أكثر من مرجعيات المعنى. وكل معنى آخر ناشئ عن تأويل يتجاهل تلك المرجعيات إنما هو معنى (لقيط)؛ إذ المعاني المقصودة لا تعزل عن مرجعياتها⁽⁵³⁾، فهو مجموع الخلفيات والأبعاد المعرفية والفكرية والثقافية التي ينطوي تحتها الخطاب الأدبي، وعادة ما تكشف هذه الخلفيات أيديولوجيا وثقافة أمة من الأمم في العالم، أو مجتمع من المجتمعات داخل القارة الواحدة، تكشف عن عاداتهم، تقاليدهم، لغتهم، تفكيرهم وغير ذلك⁽⁵⁴⁾.

الخطاب في كثير من الأحيان يعبر عن مواقف تفاعلية قد تتخللها رغبات في الإصلاح أو الإقصاء أو الرفض أو المنع أو الهيمنة أو الاستغلال أو الاستعباد أو الاستعمار أو الإخضاع أو النقد أو التملق، وكل موقف من هذه المواقف يكشف عن مظهر من مظاهر ممارسة السلطة الخطابية.

ولا يمكن كشف البعد السلطوي في الخطاب دون معرفة المخاطب والمخاطب والإمام بالمحيط الذي استعمل فيه الخطاب وقد يستمد المخاطب سلطته من المؤسسة التي ينتهي إليها كالقاضي من المحكمة، والشرطي من دائرة الأمن، والرئيس من الشرعية إلى غير ذلك. وفي أغلب الأحوال يكون لسلطة المكان والزمان والهيئة والآلية والصيغة أهمية خاصة في التأهل لهذا النوع من السلطة فحكم القاضي -مثلاً- يحتاج إلى مكان وهو المحكمة، وقرارات الرئيس إلى زمان (وهو مدته الرئاسية) وهناك من مؤهلات سلطة المخاطب ما لا يكاد يغيب عن شروط الأهلية كالعقل والبلوغ ونحوهما.

ومثلما يؤثر المخاطب في الخطاب قد يفرض المخاطب نفسه على الخطاب، كأن يصاغ الكلام مؤكداً للمنكر، ومطنباً للغبي وموجزاً للبيب، ومتدللاً للوالدين، ورقيقاً للعشيق، ومتأدباً مع الغريب ومع الأعلى رتبة ومستلطفاً مع المنصوح، ومورياً عند حضور طرف ثالث. وبعبارة أخرى فإن تحكم المتخاطبين في الخطاب قد تتأثر كما وكيفا ورتبة⁽⁵⁵⁾.

فالخطاب-إذن- يستمد سلطاته من مرجعياته المختلفة وفي الظروف العادية تقوى تلك السلطة عادة بقدر وجود القوة الإيجابية في المرجعية، ففي مرجعية المحيط مثلا نجد أن الخطاب الصادق (المطابق للواقع إذا ما ظنَّ أو اعتقد صدقه) أقوى من الخطاب الكاذب، وفي المرجعية العقلية يكون الخطاب السليم المقنع أقوى من الخطاب المغالط، وفي المرجعية السياقية يكون الغرض المسوق له الكلام أقوى من الخطاب العرضي⁽⁵⁶⁾، ومن مظاهر سلطة المرجعية في معاني القرآن للفراء:

سلطة ثقافة الفراء اللغوية: الفراء عادة ما يضع القواعد العامة، ومنها قوله في دخول الباء على الثمن والبيع والمبادل، ومن ذلك في قوله تعالى في الآية المباركة: ﴿وشروه بثمنٍ بخسٍ﴾⁽⁵⁷⁾، فيقول: "لأنَّ الدراهم ثمننا أبداً إنما تدخل في الأثمان...، فأدخل الباء في أي هذين إن شئت؛ لأن كل واحد منهما في هذا الموضوع حتى تصير إلى الدنانير والدراهم، فإنك تدخل الباء فيهن مع العُروض فإذا اشترت أحدهما [يعنى الدنانير والدراهم] بصاحبه أدخلت الباء في أيهما شئت؛ لأنَّ كلَّ واحد منهما في هذا الموضوع بيع وثمان"⁽⁵⁸⁾، فواضح أنَّ سلطة الخطاب عند الفراء استمدتها من استقراء لكلام العرب، فوضع عندئذ قاعدة كلية لها.

وقديما لحظوا فيه هذه الخاصية فقالوا: لولا الفراء لما كانت عربية لأنه حصلها وضبطها، ولولا الفراء لسقطت العربية لأنها كانت تتنازع ويدعها كلُّ من أراد ويتكلم الناس فيها على مقادير عقولهم وقرائحهم فتذهب"⁽⁵⁹⁾.

ومن مظاهر تحكيم سلطة مرجعية الفراء اللغوية ذكره آراء العلماء، ثم يعتمد إلى قوله: (لا اشتبه ذلك) وكان كثيراً ما يكرّرها وهو بصدد تفنيد رأي أو الرد⁽⁶⁰⁾، وجاء ذلك وهو بصدد قوله تعالى: ﴿سل بني إسرائيل﴾⁽⁶¹⁾، فيبين سبب عدم همزها بأنها لو همزت لصارت (أسأل)، وترك الهمز لكثرة دورانها في الكلام، ومثلها: (كلُّ، وخذُ)، فقد جاءت في القرآن بترك الهمزة، فيقول: وكان همزة الزيات يهزم الأمر إذا كانت فيه الفاء أو الواو مثل قوله تعالى: ﴿واسأل القرية التي كنّا فيها﴾⁽⁶²⁾، ثمَّ يعقب كلامه (ولست أشتهي ذلك)⁽⁶³⁾، ويبدو أنَّ السلطة اللغوية في خطابه هي الحاكمة في القطع بالأمر والبت فيه بالرغم من أنه قد قرئت بغيره.

ومن ذلك أيضاً نقده الشديد الذي يبدو فيه خطاب السلطة لمرجعيته اللغوية هي الحاكمة في تفسير قوله تعالى: ﴿وإنا أو إياكم لعلى هدى أو ضلالٍ مبين﴾⁽⁶⁴⁾، إذ يقول الفراء " قال

المفسرون معناه: وإنا لعلى هدى وأنتم في ضلال. بين ، معنى (أو) معنى الواو عندهم. وكذلك هو في المعنى. غير أن العربية على غير ذلك : لا تكون (أو) بمنزلة الواو. ولكنها تكون في الأمر المفوض، كما تقول: إن شئت فخذ درهما أو اثنين ، فله أن يأخذ واحداً أو اثنين ، وليس له أن يأخذ ثلاثة . وفي قول من لا يبصر العربية ويجعل (أو) بمنزلة الواو يجوز له أن يأخذ ثلاثة ؛ لأنه في قولهم بمنزلة قولك : خذ درهماً واثنين . والمعنى في قوله (وإنا أو إياكم): إنا لضالون أو مهتدون، وإنكم أيضاً لضالون أو مهتدون، وهو يعلم أن رسوله المهتدى وأن غيره الفال : الضالون ، فأنت تقول في الكلام للرجل : إن أهدنا لكاذب فكذبته تكذيباً غير مكشوف . وهو في القرآن وفي كلام العرب كثير: أن يوجه الكلام إلى أحسن مذاهبه " (65) .

فالفراء في هذا النص لم يتعدَّ إطار العربية والمعاني المستفادة منها والذوق العربي والحسّ اللغوي ومناهج العرب في تعبيرها سواء أكان ذلك في تعليقه أم في منهجه الذي تراوح بين المنهج الوصفي والمعياري (66) ، فالفراء هنا يصطنع لنفسه منهجاً نقياً يتخذ من كلام العرب حقيقة مسلمة (67) وسلطة نافذة على فهم القرآن وتفسيره.

وفي مقام النقد عند الفراء نقده للقراء في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴾ (68) فمن ذلك أن أبا عمرو بن العلاء قرأها بفتح الميم في (مقام)، وهي قراءة أهل الكوفة أيضاً، وقرأها أهل المدينة (مقام) بضم الميم. ومع ترجيح الفراء لقراءة الكوفيين والبصريين، إلا أنه استصوب أيضاً القراءة الأخرى فقال: "و(المقام) بفتح الميم أجود في العربية؛ لأنه المكان، والمقام: الإقامة، وكل صواب" (69) ، وقد يبدو خطاب السلطة واضحاً عند الفراء في دفاعه عن قراءة ﴿ إِنَّ هَذَانِ لَسَاِحْرَانِ ﴾ مستنداً إلى لغة العرب والقياس النحوي (70) .

السلطة التعليمية: تتبدى السلطة التعليمية في خطاب الفراء في معاني القرآن، فالفراء طُبع على سليقة المعلم، ومن مظاهرها عنده أنه يراوح في أساليبه بين السرد والتساؤل بطريقة جذابة ومن أمثلتها (71) . ففي تفسير قوله تعالى: ﴿ فَمَنْ تَقَتَّلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ (72) يقول القائل : إنما تقتلون للمستقبل، فكيف قال (من قبل) ونحن لانجز في الكلام (أنا أضربك أمس) ؟ . ذلك جائز إذا أردت (بتفعلون (الماضي)، ألا ترى أنك تعنف الرجل ما سلف من فعله فتقول : ويحك لم تكذب ! لم تبغض نفسك إلى ! لم الناس ! (73) ، فيبدو الخطاب التعليمي مهيم على تفسير هذا النص الشريف وهو بحد ذاته سلطة في

التوجيه لفهم التفسير، لذلك صنف الدارسون كتاب الفراء من النحو التطبيقي⁽⁷⁴⁾، فالفراء كان له فضل تقريب النحو إلى الأذهان حتى ليستطيع أن يفهمه الصبيان على عكس ما كان عليه سيبويه من العمق والصعوبة⁽⁷⁵⁾.

سلطته الفلسفية: حتى تنصب المضارع بنفسها - في المذهب الكوفي - إذا كان الفعل الذي قبلها ممتداً يتناول ولا يقع دفعة واحدة كالترداد، أما إذا كان لا يتناول ولا يمتد فإن الفعل بعد حتى يرفع قال الفراء في تفسير قوله تعالى: ﴿وزلزلوا حتى يقول الرسول﴾ قرأها القراء بالنصب إلا مجاهداً وبعض أهل المدينة فإنهم رفعوها، ولها وجهان في العربية: نصب ورفع فأما النصب فلأن الفعل الذي قبلها مما يتناول كالترداد فإذا كان الفعل على ذلك المعنى نصب بعده ب (حتى) وهو في المعنى ماض، فإذا كان الفعل الذي قبل حتى لا يتناول رفع الفعل بعد حتى إذا كان ماضياً ثم أخذ يضرب الأمثلة ويستشهد لذلك بكثير من الشواهد ويحلل ويوجه مستوفياً أحكام (حتى) مع الأفعال والأسماء ذاكراً شيخه - الكسائي - وناقلاً عنه أكثر من مرة، وينظر ببعض الآيات التي يجوز رفع الفعل فيها ونصبه بعد أن المخففة المفصولة بلا منه مثل حتى حيث يجوز رفع الفعل ونصبه بعدها في بعض الأحيان، وقد وضع كثيراً من الضوابط لوجوه استعمالها⁽⁷⁶⁾، وهذا يؤكد السلطة التوجيهية للتخريج النحوية عند الفراء.

السلطة النحوية: أجاز الفراء إضمار الصفة ولم يجزه الكسائي قال الفراء عند تفسيره لقوله تعالى: ﴿واتقوا يوماً لا تجزي نفس عن نفس شيئاً﴾، فإنه قد يعود على اليوم واللييلة، ذكرهما مرة بالهاء ومرة بالصفة، فيجوز ذلك كقولك: لا تجزي نفس عن نفس شيئاً وتضمير الصفة ثم تظهرها فتقول: لا تجزي فيه نفس عن نفس شيئاً. وكان الكسائي لا يجيز إضمار الصفات في الصلوات. ويقول: لو أجزت إضمار الصفة هنا لأجزت أنت الذي تكلمت، وأنا أريد: الذي تكلمت فيه. وقال غيره من أهل البصرة: لا نجيز الهاء ولا تكون، وإنما يضم في مثل هذا الموضع الصفة⁽⁷⁷⁾.

أودّ أن أذكر بأنّ مصطلحي الآلية ، والطريقة، متداخلان ومتكاملان، وربما المصطلح حديث لذلك كان صعباً عليّ الوصول إليها في المعجمات الأولى مع ضيق ما قمت به من بحث بسبب ضيق الوقت ، فالآلية اسم مؤنث منسوب إلى الآلة⁽⁷⁸⁾ ، والآلة هي: " أداة الحَرْب، وكلّ الأدوات التي يُعْمَلُ بها آلة"⁽⁷⁹⁾.

أمّا الطريقة فهي: " كلّ أخدود من أرض أو صنفه من ثوب أو شيء ملزق ببعضه ببعض فهو طريقة"⁽⁸⁰⁾ ، بالنتيجة فإنّ الآلية هي الجانب التنظيمي أو الفني (كيفية عمل الشيء)، والطريقة هي النهج المستعمل للوصول للنتيجة، فهي تمثل الجانب التنفيذي (الخطوات لتحقيق الهدف)، وفي هذا المقام بحث الآلية والطريقة بشكل متداخل ، وأرجو أن أكون قد وفقت بذلك ولو على مستوى متوسط.

يُمارس الفراء في كتابه (معاني القرآن) سلطة الخطاب عبر آليات عدّة، يمكن بيان بعضها

ب:

آلية الاحتكام إلى الرواية والنقل: وهي آلية اعتمدها الفراء في كتابه، يتضح منها نوع من أنواع سلطة الخطاب لديه، فمثلاً اعتمد الفراء على النقل من المفسرين، والقراء، واستند إلى آراء العلماء كابن عباس، ومجاهد، كما نقل عن العرب الفصحاء، والقبائل المختلفة مثل هذيل، وأسد، وتميم، فكانت السلطة في هذه الآلية لمن نقل عنهم، على اعتبارهم أصل في اللغة، ومثال ذلك ما نقل في تفسير سورة الأنبياء الآية 95:

" وقوله: وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا، قرأها ابن عباس. حَدَّثَنِي بذلك غير واحد، منهم هُشَيْم عَنْ دَاوُدَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَسَفْيَانَ عَنْ عَمِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي الْمِقْدَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ (وَحِرْمٌ) وَحَدَّثَنِي بَعْضُهُمْ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَابٍ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ (وَحَرَمٌ عَلَى) وَأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَالْحَسَنِ (وَحَرَامٌ) بِالْف. وَحَرَامٌ أَفْشَى فِي الْقِرَاءَةِ. وَهُوَ بِمَنْزِلَةِ قَوْلِكَ: حِلٌّ وَحَلَالٌ، وَحَرَمٌ وَحَرَامٌ"⁽⁸¹⁾.

ففي النص أعلاه أجد أنّ آلية النقل التي اعتمدها الفراء كانت بمثابة حجة: فبعد تلك الأسماء المهمة التي نقل عنها – وقد مثّلت سلطة- يذكر رأيه في نهاية النص ، وكأنه يقول بأنّ هذا أساس ما وصلت إليه. أو أننا كمتلقين، وباحثين، حينما نأخذ برأي الفراء في هذا النص أو

غيره نعرف آليته وطريقته في التفكير، حتى أن قوله (وحرام أفشى في القراءة) نجده يفاضل ويُرجح، وهذه من آلياته التي اعتمدها في هذا الموضوع، وموضع اخرى كثيرة.

ومثال آخر في تفسيره لفظة هون وهين قوله: " وقوله: أَيْمِسْكُهُ عَلَى هُونٍ، الْهُونُ فِي لُغَةِ قَرِيشٍ: الْهُوانُ وَبَعْضُ بَنِي تَمِيمٍ يَجْعَلُ الْهُونَ مَصْدَرًا لِلشَّيْءِ الْهَيْنِ. قَالَ الْكِسَائِيُّ: سَمِعْتُ الْعَرَبَ تَقُولُ: إِنْ كُنْتَ لِقَلِيلِ هُونَ الْمُتُونَةَ مَذِ الْيَوْمِ. وَقَالَ: سَمِعْتُ الْهُوانَ فِي مِثْلِ هَذَا الْمَعْنَى مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ لِبَعْضِ لَهْمٍ مَا بِهِ بِأَسْ غَيْرِ هَوَانِهِ...⁽⁸²⁾.

آلية توظيف القراءات القرآنية في الخطاب: كان الفراء يستشهد بالقراءات القرآنية المختلفة ويوثقها بالأسانيد، مما يعزز سلطته كعالم لغوي ومفسر موثوق ومثال ذلك ما نقل من قراءات في قوله عز وجل: {أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ}: " وَهِيَ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: مَنْ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ، فَجَعَلَهَا (مَنْ)، فِهَذَا تَصْرِيحٌ بِشَبْهِ النَّاسِ فِي الْفِعْلِ وَفِي الْأَسْمِ. وَفِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ: أَرَيْتَكُمْ، وَعَامَةً مَا فِي قِرَاءَتِهِ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ أَرَيْتُمْ، وَأَرَيْتُمْ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ بِالْكَافِ، حَتَّى إِنْ فِي قِرَاءَتِهِ: "أَرَيْتُكَ الَّذِي يُكذِّبُ بِالْدينِ"⁽⁸³⁾.

ويلاحظ أن الفراء ناقش القراءات القرآنية وأوجهها النحوية واللغوية، فرجح بعضها على بعض وفق معايير لغوية وصوتية، وأحياناً وفقاً لفصاحة اللهجات التي تمثلها، مثاله في تفسير قوله تعالى {وأما ثمود فهديناهم} رجح قراءة "ثمود" بالرفع، معتبراً أنها أكثر انسجاماً مع قواعد العربية الفصيحة، ونص ذلك من كتابه: " القراءة برفع ثمود، قرأ بذلك عاصم، وأهل المدينة والأعمش. إلا أن الأعمش كان يجري ثمود في كل القرآن إلا قوله: «وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ»، فإنه كان لا ينون، لأن كتابه بغير ألف. ومن أجزاها جعلها اسماً لرجل أو لجبل، ومن لم يجزها جعلها اسماً للأمة التي هي منها قال: وسمعت بعض العرب يقول: تترك بني أسد وهم فصحاء، فلم يجز أسد، وما أردت به القبيلة من الأسماء التي تجرى فلا تحرها، وإجراؤها أجود في العربية مثل قولك: جاءتك تميم بأسرها، وقيس بأسرها، فهذا مما يجزى، ولا يجزى مثل التفسير في ثمود وأسد.

وكان الحسن يقرأ (وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ) بنصب، وهو وجه، والرفع أجود منه، لأن أمّا تطلب الأسماء، وتمتنع من الأفعال، فهي بمنزلة الصلة للاسم، ولو كانت أمّا حرفاً يلي الاسم إذا شئت، والفعل إذا شئت كان الرفع والنصب معتدلين مثل قوله: (وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا مَنَازِلَ)، ألا ترى

أَنَّ الواو تكون مع الفعل، ومع الاسم؟ فتقول: عَبْدُ اللَّهِ ضَرِبْتَهُ وَزَيْدًا تَرَكْتَهُ لِأَنَّكَ تَقُولُ: وَتَرَكْتُ زَيْدًا، فَتَصْلِحُ فِي الْفِعْلِ الْوَاوُ كَمَا صَلَحَتْ فِي الْأَسْمِ، وَلَا تَقُولُ: أَمَّا ضَرِبْتَ فَعَبَدَ اللَّهُ، كَمَا تَقُولُ: أَمَّا عَبْدُ اللَّهِ فَضَرِبْتَ، وَمَنْ أَجَازَ النَّصْبَ وَهُوَ يَرَى هَذِهِ الْعِلَّةَ فَإِنَّهُ يَقُولُ: خَلَقَهُ مَا نَصَبَ الْأَسْمَاءَ أَنْ يَسْبِقَهَا لِأَنَّ تَسْبِقَهُ وَكُلُّ صَوَابٍ⁽⁸⁴⁾.

آلية النقد اللغوي: نلاحظ هذه الآلية مثلاً في القراءات؛ إذ لم يكن الفراء متساهلاً في قبول القراءات، بل كان يصف بعضها بـ"الوهم" أو "القبح" قبل أن يعود ويقبلها بعد تأملها في ضوء استعمالات العرب.

ومن ذلك: "وزعم الكسائي أنهم يؤثرون النصب إذا حالوا بين الفعل المضاف بصفة فيقولون: هُوَ ضَارِبٌ فِي غَيْرِ شَيْءٍ أَخَاهُ، يَتَوَهَّمُونَ إِذْ حَالُوا بَيْنَهُمَا أَنَّهُمْ نَوَّنُوا. وليس قول من قَالَ (مُخْلِيفَ وَعَدَهُ رُسُلِهِ) وَلَا (زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءُهُمْ) بشيء، وقد فُسِّرَ ذَلِكَ. ونحويؤ أهل المدينة يُنشدون قوله:

فَرَجَجْتُهَا مُتَمَكِّنًا ... زَجَّ الْقُلُوصِ أَبِي مَزَادَةَ

قَالَ الْفَرَاءُ: بَاطِلٌ وَالصَّوَابُ: زَجَّ الْقُلُوصِ أَبُو مَزَادَةَ⁽⁸⁵⁾.

آلية الاستشهاد بكلام العرب شعراً: استشهد الفراء بالشعر العربي لتعزيز تفسيره للمفردات، وكان يُفضّل نسبة البيت إلى قائله، وإن لم يكن ضرورياً أحياناً، مثل: "وقد قرأ يحيى بن وثاب وحمزة (فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى) بالجزء المحض.

فإن قلت: فكيف أثبتت الياء في (تخشى)؟ قلت: في ذلك ثلاثة أوجه إن شئت استأنفت (ولا تَخْشَى) بعد الجزم، وإن شئت جعلت (تخشى) في موضع جزم وإن كانت فيها الياء لأن من العرب من يفعل ذلك قال بعض بني عبس:

أَلَمْ يَأْتِيكَ وَالْأَنْبَاءُ تَنْحِي ... بِمَا لَاقَتْ لِبُونِ بَنِي زِيَادَ

فأثبتت الياء في (يأتيك) وهي في موضع جزم لأنه رأها ساكنة، فتركها على سكونها كما تفعل بسائر الحروف. وأنشدني بعض بني حنيفة:

قال لها من تحتها وما استوى ... هزي إليك الجذع يجنيك الجني

وكان ينبغي أن تقول: يجنك. وأنشدني بعضهم في الواو:

هَجَوْتَ زَبَانَ ثُمَّ جِئْتَ مَعْتَذِرًا ... من سبّ زبان لم تهجو ولم تدع

والوجه الثالث أن يكون الياء صلة لفتحة الشين كما قال امرؤ القيس:

ألا أيها الليل الطويل ألا انجلي

فهذه الياء ليست بلام الفعل هي صلة لكسرة اللام كما توصل القوافي بإعراب رومها مثل

قول الأعشى:

بانث سعاد وأمسي حبلها انقطعا

وقول الآخر:

أمن أم أوفى دمنة لم تكلي⁽⁸⁶⁾.

ومع طول النص الذي نقلته عن الفراء إلا أنه يبين أن الشعر كان من آلياته التي يعتمد عليها، ويستشهد بها كثيراً في تفسير النصوص.

(4)

السلطة الإجرائية:

حظيت دراسة كتب معاني القرآن الكريم باهتمام واسع من الدارسين، ذلك لأهمية محتوى تلك الكتب التي أثرت المكتبة العربية بعلومها ومادتها اللغوية، فراح رجال اللغة من الرعيل الأول وصولاً للعلماء المحدثين بتحليلها ودراستها، ومن أهم تلك الكتب هو كتاب معاني القرآن للفراء، كونه من أبرز علماء مدرسة الكوفة وأول من اتخذ منهجاً معتدلاً بما يوافق رأيه من غير تأثر في منبع مدرسته ومنهجها؛ بل نراه متنقلاً بين منهج المدرستين الكوفية والبصرية، حتى أنّ بعض الدارسين نسبوه للمدرسة البغدادية، فمن يقرأ كتابه معاني القرآن، لا يجد المدرسة الكوفية أو البصرية حاضرة بمنهجها المتشدد أو المتسامح، ويتبين ذلك من العرض القادم لمنهجية الفراء وآراء الدارسين فيه، إضافة لمادته اللغوية وطريقة معالجته للنصوص القرآنية، ويذكر الدكتور أحمد مكي الانصاري نصاً لابي حاتم السجستاني في وصف منهج الفراء الذي يرسّخ مبدأه في المصطلح وتثبيتته قوله: (فإن ادعى أحد منهم شيئاً رأبته مخلصاً صاحب تطويل وكثرة كلام ومكابرة ولا يفصل بين علماء البصرة بالنحو وبين قراءة أهل الحرمين وقراءة حمزة وإنما هم أحدهم إذا سبق إلى العلم أن يسير اسماً يخترعه لينسب إليه، فيسمي الجر خفضاً والظرف صفة، ويسمون حرف الجر حروف الصفات، والعطف النسق، ومفاعلين في العروض

مفعولان ونحو هذا من التخليط)، قال الدكتور الأنصاري: (فأنت ترى أبا حاتم وإن لم يصرح باسم الفراء إلا أنه حدده تقريباً حين أسند إليه وضع بعض المصطلحات، وقد ثبت لدينا بالبحث أن الفراء هو صاحب هذه المصطلحات)⁸⁷.

وكتابه معاني القرآن من المؤلفات المتقدمة في إعراب القرآن الكريم وبيان معانيه، وقد نهل منه من جاء بعده ممن ألف في معاني القرآن من بيان إعرابه، وإيضاح معانيه، وتفسير غريبه، وكشف مشكله، وكتاب معاني القرآن للفراء، يحمل أصول المذهب الكوفي، واجتهاداته ومسائله النحوية، وذلك من خلال بيان معنى المفردة القرآنية، وإعرابها ببسط الأدلة، وتقرير الأصول، والتعليل، والقياس، والإكثار من الاستشهاد بالسمع عن العرب شعراً ونثراً، والاعتناء بالقراءات القرآنية الواردة في اللفظة، والاحتجاج بها، ولها، ونقل آراء شيوخه الذين أخذ عنهم كالرؤاسي، والكسائي الذي دونت حكاياته عن العرب، وسماعه عنهم، وبثت آراؤه في الكتاب، سواء قبلها الفراء، واحتج لها، أو خالفها، ومال إلى غيرها، فالفراء له مكانته المتميزة، واجتهاده الحسن، واستنباطه وتعليقاته، وترجيحاته، وقياسه⁸⁸.

ومن يعيننا هنا: السلطة الداخلية، وأقصد بها: ما تولدت من الشخص نفسه، أي هي السلطة التي أظهرها الفراء تبعاً لشخصيته وانفرد بها من دون غيره ليكون بذلك سلطة نابعة من شخصية الفراء، ومنها السلطة الإجرائية: (كالتأويل، والتعليل والتحليل، والمصطلح):
التأويل: (أ، و، ل) أصل واحد ومنه تأويل الكلام، وهو عاقبته وما يؤول إليه، وذلك قوله تعالى: (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ) ويقول: ما يؤول إليه في وقت بعثهم ونشورهم .

وفي الاصطلاح: هو طريق كل عقل في تعامله مع النص وفي قراءته لتاريخه، وبالتأويل يسبر المؤول بعداً مجهولاً في النص، ويكتشف دلالات ما اكتشفت من قبل، ويقراً في الأصل ما لم يقرأه سلفه، فيعقل ما لم يعقل ويؤلد المعنى من حيث يظن اللامعنى، ويستنبط المجهول من المعلوم⁸⁹.

ومن ذلك قول الله تبارك وتعالى: « فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ » يصلح مكانها في مثله من الكلام أن يقول: فأضربوا الرقاب، يبدو قصدية الفراء وعلاقته بالشاهد القرآني من خلال عنوان كتابه معاني القرآن، إذ بنى كتابه على الاستشهاد بالقرآن الكريم من الناحية اللغوية والتفسيرية، فقد كان يفسر القرآن بالقرآن كما تقدم، ويعتد بالآيات القرآنية كشاهد

للأحكام التي يتبناها، فقد استشهد الفراء على صحة قوله في قراء (الحمد لله) كسراً وضمّاً ونصباً بقوله تعالى: ((مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعِنَا عِنْدَهُ)): وقوله ويصلح أن تقول في مثله من الكلام: نعوذ بالله، ومنه قول العرب: سقيا لك، ورعيا لك، فالاستشهاد بالآيات القرآنية على صحّة الدعوى من صفات قوّة الخطابة والخطيب قديماً فقد (وكانوا يستحسنون أن يكون في الخُطْبِ يوم الحفل، وفي الكلام يوم الجمع أي من القرآن ؛ فإن ذلك مما يورث الكلام البهاء والوقار، والرقّة، وسلس الموقع، قال الهيثم بن عدى: قال عمران بن حطان: إن أول خطبة خطبتها، عند زياد - أو عند ابن زياد - فأعجب بها الناس، وشهدها عى وأبى ثم إنني مررت ببعض المجالس، فسمعت رجلاً يقول لبعضهم: هذا الفتى أخطب العرب لو كان في خطبته شيء من القرآن)⁹⁰.

ويُعدّ معاني القرآن في الأصل كتاب التفسير، إلا أن الفراء اتجه فيه بقوة اتجاهاً لغوياً، وانتهج بذلك منهج تفسير القرآن بالقرآن فهو يعتمد لتفسير معنى كلمة أو آية من خلال آية ثانية وقد يُقَرَّب المعنى مؤلاً له ومقاربا لمعنى ورد في آية غيرها ومن ذلك قوله سبحانه وتعالى: (وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّنَ أَنْ ءَامِنُوا بِي وَبِرَسُولِي }.

قال الفراء: يقول: ألهمتهم، كما قال: (وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا " أي ألهمها)⁹¹، وفي قوله تعالى: (وَقَالُوا لَنْ نَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى) ... يريد يهوديا، فحذف الياء الزائدة ورجع إلى الفعل من اليهودية، وهي في قراءة أبي وعبد الله: (إلا من كان يهوديا أو نصرانيا)⁹².

وكذلك في قوله تعالى: (أَلَّا يَسْجُدُوا)، قال الفراء: تقرأ (أَلَّا يَسْجُدُوا) بالتشديد، ويكون يسجدوا في موضع نصب، كذلك قرأها حمزة، وقرأها أبو عبد الرحمن السلمي والحسن وحميد الأعرج مخففة (أَلَّا يَسْجُدُوا) على معنى ألا يا هؤلاء اسجدوا وهي قراءة التخفيف وكذلك ما ورد في موضع آخر في قوله تعالى: (وَأَتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى) .

وقد قرأت القراء بمعنى الجزم والتفسير مع أصحاب الجزم ، ومن قرأ (واتخذوا) ففتح الخاء كان خبرا، يقول: جعلناه مثابة لهم واتخذوه مصلى، وكل صواب إن شاء الله⁹³ وهو هنا يوجد المعنى بناءً على الجانب النحوي الذي برز وظهر جلياً في كتاب معاني القرآن، فالفراء عالم

نحوي والنحو عنده لا يقف عند العلامات الاعرابية فقط ؛ بل النحو عنده لغة تمتد في المستويات الصوتية والصرفية والنحوية والدالية .
وكذلك في توجيهه اللغوي لقراءة (زكريا) وفيها ثلاث لغات: القصر في ألفه، فلا يستبين فيها رفع ولا نصب ولا خفض، وتمد ألفه فتنصب وترفع بلا نون ن لأنه لا يجري⁹⁴ ، وهو بهذا الموضوع يصدر حكما ويعتدّ بالقراءات القرآنية التي تعد واحدة من أهم أدواته في اتساع سلطة الخطاب في كتابه معاني القرآن، اضافة للمبدأ الاوّل وهو السماع، وقد سار على القول عدد من علماء اللغة .

سلطة التعليل والتحليل: يبدو ان للفراء منهجه الخاص في التعليل والتحليل ويتضح ذلك في المسائل النحوية بامتياز ولا يعني ذلك عدم تعرضه لمسائل الصرف او غيره من مستويات اللغة فظاهرة التعليل تقفنا على العقلية التي يدرس بها العالم مسائله التي يعرض لها، وثقافته وميوله الفكرية والمركّزات التي يستند إليها في تعليلاته، وبذا نستطيع أن تحدد المسار الفكري الذي يسير على هديه، والعوامل التي تركت أثراً على بحثه، وبهذا تبدو دراسة التعليل عند الفراء ضرورة لإبراز تكوينه العقلي.

علل الفراء غير قليل من المسائل النحوية في كتابه «معاني القرآن»، ولم يكن يتسقط تلك المسائل ليبسط فيها تعليله، ولكنه تناولها بالتعليل كلما وجد داعياً إليه وفائدة مرجوة منه، وقد علل بأشياء كثيرة لم يتنكب فيها مدار العربية وخصائص اللسان العربي والحس اللغوي⁹⁵ .
فالفراء ينساق الى الإعراب بتفهيمه لدلالة النص، وبهذا يكون قد ربط بين النحو والمعنى، وهذه المنهجية التي اتبعها في كتابه تدفعنا إلى القول إنه لا يمكن الخروج بقاعدة من قضية واحدة وإنما تتعدد العلل عنده بتعدد المعاني في الموضوع الواحد⁹⁶ .

لذا فقد أصدر الفراء احكامه النحوية وفق رؤيته من دون الرجوع لقول لغوي آخر؛ بل أصدر الحكم مباشرة وفق رؤيته، ومنه ما ورد في كاتب معاني القرآن قوله : فأما من نصب فإنه يقول: «الحمد» ليس باسم إنما هو مصدر، يجوز لقائله أن يقول: أحمد الله، فإذا صلح مكان المصدر (فعل أو يفعل) جاز فيه النصب⁹⁷ . وكذلك في تفسيره لقوله تعالى : (قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ)⁹⁸ .

أشار إلى أن العرب تقول: هل تدري وهتدري أي بالإظهار والإدغام وذكر أن القراء قرؤوا بذلك، ثم بين أنه يختار الإظهار لأنهما منفصلان ليسا من حرف واحد ولأن القرآن بني على الترسل والترتيل وإشباع الكلام فتبنيانه أفضل من إدغامه عند القراء، وإن كان الإدغام عنده كذلك صواباً لأن من القراء الكبار من أدغم⁹⁹ ويظهر مما تقدم أنّ الفراء يصدر أحكامه النحوية من دون تردد باستعمال العبارات: (هذا أفضل، ولا يجوز، فقد نصبت) وغير ذلك من الآراء التي تفرد بها مكوناً بها مذهبه الخاص حتى عده العلماء أميراً للنحو.

ومن التطبيقات العملية لهذا الحقل أيضاً قال الفراء في قوله تعالى: ﴿وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ﴾.

وفي إحدى القراءتين قراءة عبد الله أو قراءة أبي: (أن) يا بني إن الله اصطفى لكم الدين يوقع وصى على (أن) يريد وصّاهم بأن وليس في قراءتنا (أن) وكل صواب، فمن ألقاها قال: التوصية قول، وكل كلام رجع إلى القول جاز فيه دخول أن وجاز إلقاء أن، وقال القرطبي في الآية نفسها: قوله تعالى: (يا بني) معناه أن يا بني وكذلك هو في قراءة أبي وابن مسعود والضحاك، قال الفراء: ألغيت (أن) لأن التوصية كالتقول، وكل كلام يرجع إلى القول جاز فيه دخول أن وجاز فيه إلغاؤها، قال: وقول النحويين إنما أراد (أن) فألغيت ليس بشيء¹⁰⁰.

ومن ذلك أيضاً قوله تعالى: ﴿فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي﴾ [البقرة: ١٥٠] قال الفراء: أثبتت فيها الياء ولم تثبت في غيرها، وكل ذلك صواب، وإنما استجازوا حذف الياء لأن كسرة النون تدل عليها، وليست تهيب العرب حذف الياء من آخر الكلام إذا كان ما قبلها مكسوراً من ذلك ربي أكرمن - وأهانن .

ويتضح مما تقدم أثر التعليل والتحليل اللغوي الذي يمتاز به الفراء في بيان وتأويل وتعليل الايات القرآنية في كتابه معاني القرآن .

فقد ناقش الفراء مسائل نحوية مثل الإبدال والتذكير والتأنيث والاستغناء بالحركة عن الحرف، مثل: " وقوله: (زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا) ولم يقل (زينت) وذلك جائز، وإنما ذكر الفعل والاسم مؤنث لأنه مشتق من فعل في مذهب مصدر. فمن أنث أخرج الكلام على اللفظ، ومن ذكر ذهب إلى تذكير المصدر. ومثله (فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى) (وَقَدْ جَاءَكُمْ بِصَائِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ) ، (وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ) على ما فسرت لك.

فأما في الأسماء الموضوعة فلا تكاد العرب تذكر فعل مؤنثٍ إلا في الشعر لضرورته⁽¹⁰¹⁾

سلطة المصطلح:

يحتوي كتاب معاني القرآن على ثروة لغوية من المصطلحات المبتكرة التي اصطنعها الفراء وتأثر بها الكوفيون والبغداديون من بعده¹⁰².

ولتقريب ذلك إلى الأذهان أورد الدكتور مهدي مخزومي جملة من المصطلحات المبتكرة عند الفراء، والتي استعملها عند مناقشته للمسائل، وما يقابلها من المصطلحات البصرية فقال: (العماد) بإزاء ضمير الفصل عند البصريين، و (الصلة) بإزاء الحشو، و (الجحد) بإزاء النفي، و (التشديد) بإزاء التوكيد، و (الإقرار بإزاء الاثبات، و (الثابت) بإزاء الجامد والتبيين والترجمة والتكرير بإزاء البدل، ولم يسم فاعله بإزاء المبني للمجهول، و (الأداة) بإزاء الحرف و الصفة والمكثى بإزاء الضمير، و (الفاعل) بإزاء المصدر، و الفعل الدائم أو الدائم بإزاء ام الفاعل واسم المفعول و (المستقبل بإزاء الفعل المضارع، و (النسق) بإزاء العطف بالحرف، و (النعته) بإزاء الصفة¹⁰³.

ومصطلح (الإجراء) الصرف بمعنى تنوين الاسم، وعدم الإجراء بمعنى منع الاسم منهما، يقولون: (ما يجري وما لا يجري)، وقد يقولون: (الجارى وغير الجارى)¹⁰⁴.

وذكر الدكتور الأنصاري مجموعة من المصطلحات المبتكرة لدى الفراء وما يقابلها من المصطلحات البصرية مثل: (الفعل الواقع إزاء الفعل المتعدي و (الألف) إزاء همزة القطع و الألف الخفيفة إزاء همزة الوصل، و (الهاء) إزاء تاء التأنيث؛ وهو تعبير غير دقيق؛ وقد استعمله سيبويه من قبل، و (المردود) إزاء المعطوف¹⁰⁵.

ومن ذلك اصطلاحه (الفعل الواقع)، فالفعل الواقع مصطلح أطلقه الفراء على ما يسميه البصريون الفعل المتعدي، كما يُطلق على الفعل اللازم مصطلح " ليس بواقع " أو " غير واقع". قال على سبيل المثال في تعليقه على قراءة عبد الله بن مسعود: ﴿صَمًّا بَكْمًا عَمِيًّا﴾⁽¹⁰⁶⁾:" ونصبه من وجهين، إن شئت على المعنى... وإن شئت اكتفيت بأن توقع الترك عليهم في الظلمات

(107)

واستعمل الفراء الحشو واللغو والصلة مقابل حروف الزيادة، فاختر الفراء مصطلح الصلة على حين اختار البصريون مصطلح (الحشو) غير أن مصطلح الفراء قد تغلب وأصبح باقياً حتى الآن.

والمفسّر مقابل التمييز، يقول الفراء تعليقا على قوله تعالى: فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا نَصَبَ الذَّهَبِ لَأَنَّهُ مَفْسَرٌ لَيَاتِي مِثْلَهُ إِلَّا نَكْرَةً⁽¹⁰⁸⁾.

ومن مصطلحات الفراء التفسير والمفسّر أطلقهما الفراء على التمييز، وذكر عوض القوزي أن اصطلاح التفسير والتبيين من ابتكارات الخليل⁽¹⁰⁹⁾. وإذا ما عدنا إلى الموضوع الذي أشار إليه القوزي وحدنا الأمر غير ما ذكر، بل استخدم الخليل التبيين والتفسير استخداماً لغوياً لا يرقى إلى الاصطلاح⁽¹¹⁰⁾، وكذا سيبويه⁽¹¹¹⁾. وهو كما يبدو من السياق بمعنى التوضيح والبيان. وليس من المستبعد أن يكون الكسائي والفراء قد أفادا من هذه الإشارات اللغوية⁽¹¹²⁾.

نتائج البحث:

1. السلطة القوة والقوة: فمفهوم الخطاب في المعجم العربي قائم على المحاوراة بين شخصين، فهو مواجهة كلامية عبر صياغة لفظية بقصد التأثير في الآخرين اقناعاً أو غيره؛ توجيه الكلام نحو الغير للإفهام، ثم نقل إلى الكلام الموجّه نحو الغير للإفهام، فإذا أن التخاطب لا يكتمل إلا بحضور هذه العناصر، وهي: المخاطب، والمخاطب، والخطاب، والمساق وتتفاعل هذه العناصر الأربعة لإضفاء عنصر الاستخدام المجدي على جمل اللغة، ويبدو أن هناك تلازماً ثنائياً بين مفهوم الخطاب والتواصل، فلا ينحصر التواصل على الكلام، بل يتعداه إلى وسائل أخرى من حركات وإشارات أو رموز قائمة على: قصدية.

2. سلطة المرجعية: وتمثل في: سلطة ثقافة الفراء اللغوية، السلطة التعليمية، سلطته الفلسفية، السلطة النحوية.

3. السلطة الآلية: يُمارس الفراء في كتابه (معاني القرآن) سلطة الخطاب عبر آليات عدّة، يمكن بيان بعضها ب: سلطة الاحتكام إلى الرواية والنقل، وسلطة توظيف القراءات القرآنية في الخطاب، السلطة النقدية (النقد اللغوي)، السلطة الحسية بالاستشهاد بكلام العرب شعراً.

4. السلطة الإجرائية: ومما يعنينا منها: السلطة الداخلية، وأقصد بها: ما تولدت من الشخص نفسه، أي هي السلطة التي اظهرها الفراء تبعاً لشخصيته وانفرد بها من دون غيره ليكون بذلك سلطة نابعة من شخصيّة الفراء، ومنها السلطة الإجرائية: كل سلطة تأويل، وسلطة التعليل والتحليل، وسلطة مصطلح العلمي):

الهوامش

¹ 7/213 العين:

² 3/95 ينظر: معجم مقاييس اللغة:

³ تاج العروس من جواهر القاموس: 377/19.

⁴ ينظر: معجم مقاييس اللغة: 3/95.

⁵ المحكم والمحيط الأعظم: 8/435.

⁶ ينظر: التحرير والتنوير: 8/101.

⁷ الكشاف: 1/548.

⁸ ينظر: مفاتيح الغيب: 20/334.

⁹ نفسه: 20/334-335.

¹⁰ استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية ، عبد الهادي بن ظافر الشهري : 221

¹¹ ينظر: نفسه: 221.

¹² نفسه: 39.

¹³ ينظر: المعرفة والسلطة: 43.

¹⁴ منطق السلطة مدخل إلى فلسفة الأمر: 7

¹⁵ الخطاب والسلطة،: 196.

¹⁶ معجم مقاييس اللغة : ج 2/ 198- 199.

¹⁷ أساس البلاغة :: 1/255.

¹⁸ نظر: العين: 4/222.

¹⁹ ينظر: نفسه: 1/361.

²⁰ معجم اللغة العربية المعاصرة: 1/659.

²¹ استراتيجيات الخطاب: 36-37.

- (تحليل الخطاب وتجاوز المعنى نحو بناء نظرية المسالك والغايات: 23. ⁵³)
- (المرجعيات الثقافية بين المفهوم والتوظيف، حكمة سببى، مجلة البحوث والدراسات، العدد2، ⁵⁴ مجلد/16: 257.
- (تحليل الخطاب وتجاوز المعنى: 61-62. ⁵⁵)
- (المرجع نفسه: 63. ⁵⁶)
- (سورة يوسف: 20. ⁵⁷)
- (معاني القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء: 30/1. ⁵⁸)
- (أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة: 331. ⁵⁹)
- (ينظر: الدراسات اللغوية عند العرب حتى نهاية القرن الثالث الهجري: 109. ⁶⁰)
- (سورة البقرة: 211 ⁶¹)
- (سورة يوسف: 82 ⁶²)
- (معاني القرآن للفراء: 1/125 ⁶³)
- (سورة سبأ: 24 ⁶⁴)
- (معاني القرآن للفراء: 2/362. ⁶⁵)
- (ينظر: نظرات في كتاب معاني القرآن للفراء: 378. ⁶⁶)
- (ينظر: التأثير اللغوي لمعاني القرآن للفراء في كتاب الجامع لأحكام القرآن للقرطبي دراسة وصفية دلالية: 61 ⁶⁷)
- (سورة الدخان: 51 ⁶⁸)
- (معاني القرآن للفراء: 3/44 ⁶⁹)
- (منهج ابي زكريا الفراء في كتابه معاني القرآن: 283. ⁷⁰)
- (ينظر: أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة: 330. ⁷¹)
- (سورة البقرة: 91. ⁷²)
- (معاني القرآن للفراء: 1/60-61. ⁷³)
- (ينظر: التأليف النحوي بين التعليم والتفسير: 322. ⁷⁴)
- (النحو وكتب التفسير: 59. ⁷⁵)
- (النحو وكتب التفسير: 181-182، وينظر: معاني القرآن للفراء: 1/131 وما بعدها. ⁷⁶)
- (مآخذ الفراء في كتابه معاني القرآن على الكسائي، د. حسن أسعد محمد، آفاق الثقافة والتراث، ⁷⁷ العدد/38، 2002: 7.
- (معجم المعاني الجامع الالكتروني: معنى الآلية. ⁷⁸)
- (العين، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري، تح: د مهدي المخزومي، د ⁷⁹ إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال: 8/361.
- (نفسه: 5/97. ⁸⁰)

- (معاني القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي الفراء، تج: أحمد يوسف النجاتي - ⁸¹ محمد علي النجار، عبد الفتاح إسماعيل الشلبي، ط1، دار المصرية للتأليف والترجمة - مصر: 211/2.
- (معاني القرآن، الفراء: 107-106/2. ⁸²
- (نفسه: 50-49/3. ⁸³
- (معاني القرآن، الفراء: 15-14/3. ⁸⁴
- (معاني القرآن، الفراء: 82-81/2. ⁸⁵
- (معاني القرآن، الفراء: 162-161/1. ⁸⁶
- ينظر: التأثير اللغوي لمعاني القرآن للفراء في كتاب الجامع لاحكام القرآن للقرطبي: 68. ⁸⁷
- معاني القول واثرها في الحكم النحوي في كتاب معاني القرآن للفراء، د. علي يحيى السرحاني: 305. ⁸⁸
- التأويل والحقيقة، قراءة في تأولية لثقافة العربية: 14. ⁸⁹
- البيان والتبيين 1/ 118. ⁹⁰
- معاني القرآن: 1/ 325، ينظر: توجيه القراءات عند الفراء من خلال كتابه معاني القرآن، ابراهيم الزهراني ⁹¹ : 29.
- معاني القرآن للفراء: ج1/ 73. ⁹²
- ينظر: معاني القرآن 1/ 77. ⁹³
- توجيه القراءات عند الفراء من خلال كتابه معاني النحو: 36. ⁹⁴
- ينظر: نظرات في كتاب معاني القرآن للفراء، ابراهيم محمد عبد الله، مجلة مجمع اللغة العربية في دمشق، ⁹⁵ مجلد 78 ج 2.
- المصدر نفسه. ⁹⁶
- معان القرآن للفراء: 3. ⁹⁷
- معاني القرآن تأليف أبي زكريا يحيى بن زياد الفراء (ت) (207) عالم الكتب، بيروت. ⁹⁸
- ينظر: منهج أبي زكريا الفراء في كتابه معاني القرآن ⁹⁹
- التأثير اللغوي لمعاني القرآن للفراء في كتاب الجامع لاحكام القرآن للقرطبي دراسة وصفية دلالية :: 157: ¹⁰⁰
- وينظر الجامع لاحكام القرآن للقرطبي 2: 136.
- (نفسه: 125/1. ¹⁰¹
- التأثير اللغوي لكتاب معاني القرآن: 157. ¹⁰²
- ينظر: ملاحظات على كتاب أبي زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة:، تأليف/ مهدي مخزومي الناشر/ مجمع ¹⁰³ اللغة العربية، رمضان 1972، المجلة 47 العدد 4.
- ينظر النحو وكتب التفسير، ابراهيم عبد الله رفيده: 186. ¹⁰⁴
- ينظر: أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة 452-453. ¹⁰⁵
- (سورة البقرة: 18 ¹⁰⁶
- (معاني القرآن للفراء: 16/1. ¹⁰⁷

- (ينظر: الفراء ودوره في تطور الدرس النحوي: 57. ¹⁰⁸)
 (المصطلح النحوي نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري: 165 ¹⁰⁹)
 (ينظر: أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة: 449 ¹¹⁰)
 (الكتاب سيبويه: 172/2 وما بعدها. ¹¹¹)
 (منهجية الفراء في صياغة المصطلح النحوي: 36 ¹¹²)

مصادر البحث وروافده:

- أبو زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة، د. أحمد مكي الأنصاري، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب، القاهرة، 1964م.
- استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية ، عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية ، عبد الهادي بن ظافر الشهري، دار الكتب الوطنية ،بنغازي - ليبيا، ط1، 2014م .
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، جلال الدين عبد الرحمن السيوطي، تح/ محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر، ط2، 1979م.
- التأثير اللغوي لمعاني القرآن للفراء في كتاب الجامع لأحكام القرآن للقرطبي دراسة وصفية دلالية، الهام حسين أحمد الحباري، إشراف أحمد العروسي، جامعة صنعاء ، 2022م.
- التأليف النحوي بين التعليم والتفسير، ضحى عبدالكريم جمعة الميعان، دار العروبة، ط1، 2007م.
- التأويل والحقيقة ،قراءة في تأولية لثقافة العربية ، علي حرب بيروت- ط2
- التحرير والتنوير، [تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد]، محمد الطاهر ابن عاشور، الدار التونسية للنشر – تونس، ١٩٨٤ م.
- تحليل الخطاب الروائي، سعيد يقطين (الزمن – السرد التنبير) المركز الثقافي العربية للطباعة والنشر، ط /٣.
- تحليل الخطاب وتجاوز المعنى نحو بناء نظرية المسالك والغايات، د. محمد محمد يونس، داركنوز، 2016م.
- توجيه القراءات عند الفراء من خلال كتابه معاني النحو ، ابراهيم الزهراني .

- الجامع لاحكام القرآن للقرطبي ت المبين لتضمنه من السنة واي الفرقان لابي عبد لله القرطبي ت 671 ، تحقيق عبد الله التركي ، محمد رضوان ، مؤسسة الرسالة ط1 : 2006 .
- الخطاب القرآني دراسة في العلاقة بين النص والسياق، خلود العموش، عالم الكتب الحديث .
- الخطاب والسلطة، توين فان دايك، ترجمة غيداء العلي، مراجعة وتقديم عماد عبد اللطيف، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ط1، 2014م.
- الدراسات اللغوية عند العرب حتى نهاية القرن الثالث الهجري، د.محمد حسين آل ياسين، مؤسسة الرافد، ط/2، 2013م.
- دينامية النص تنظير وإنجاز، د. محمد مفتاح ، المركز الثقافي العربي، ط ٢/ ١٩٩٠
- سلطة الخطاب في النص الأدبي ، د. عائشة الدرمني، (مقالة) في ملاحق جريدة الرأي، 2013/5/3م.
- الصاحبي في فقه اللغة العربية : الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (ت ٣٩٥هـ)، محمد علي بيضون. ط1، ١٤١٨هـ-١٩٩٧م.
- طبقات النحويين واللغويين، أبو بكر محمد بن الحسن الزبيدي الأندلسي، تح/محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، ط/2.
- العين، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري، تح د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال : العين. أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري، تح: د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.
- الفراء ودوره في تطور الدرس النحوي، داسة وصفية تاريخية، علي مدني الخير، إشراف د. فاروق أحمد أبو كساوي، جامعة النيلين. 2011م.
- الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، محمود بن عمر بن أحمد الزمخشري [ت ٥٣٨ هـ]، ضبطه وصححه ورتبه: مصطفى حسين أحمد، دار الريان للتراث بالقاهرة - دار الكتاب العربي بيروت، ط3، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م .
- اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ، د. طه عبد الرحمن ، المركز الثقافي العربي ، ط 1/
- اللغة والسلطة، نورمان فيركلف، ترجمة محمد كناني، محمد هندواوي، 2024م
- ما الخطاب وكيف نحلله ، عبد الواسع الحميري .

- مآخذ الفراء في كتابه معاني القرآن على الكسائي، د حسن أسعد محمد، آفاق الثقافة والتراث، العدد، : مآخذ الفراء في كتابه معاني القرآن على الكسائي، د. حسن أسعد محمد، آفاق الثقافة والتراث، العدد/38، 2002م.
- المحكم والمحيط الأعظم، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي [ت: ٤٥٨هـ] تح: عبد الحميد هندواوي، دار الكتب العلمية - بيروت، ط1، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م.
- مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، مهدي المخزومي، مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ط2/، 1958م.
- المرجعيات الثقافية بين المفهوم والتوظيف، حكيمة سبيعي، مجلة البحوث والدراسات، العدد2، مجلد/16.
- المصطلح النحوي نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري، عوض أحمد قوزي، عمادة شؤون المكتبات الرياض، 1981م.
- معاني القرآن، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي الفراء، تح: أحمد يوسف النجاتي - محمد علي النجار، عبد الفتاح إسماعيل الشلبي، ط1، دار المصرية للتأليف والترجمة - مصر.
- معاني القول واثرها في الحكم النحوي في كتاب معاني القرآن للفراء، د علي يحيى السرحاني : معاني القول واثرها في الحكم النحوي في كتاب معاني القرآن للفراء، د. علي يحيى السرحاني
- معجم الأدباء إرشاد الريب في معرفة الأديب، ياقوت الحموي الرومي، تح/ إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، ط1، 1993م.
- معجم اللغة العربية المعاصرة : معجم اللغة العربية المعاصرة، د. أحمد مختار عبد الحميد عمر (ت ١٤٢٤ هـ) بمساعدة فريق عمل، عالم الكتب، ط1، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.
- معجم مقاييس اللغة : معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين (ت: 395هـ)، تح: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
- المعرفة والسلطة، ميشيال فوكو، تر / عبد العزيز العيادي المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط1/.
- المعنى وظلال المعنى، د. محمد محمد يونس علي، دار المدار الإسلامي، ط ٣/.

- مفاتيح الغيب = التفسير الكبير، أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التبيي الرازي الملقب بفخر الدين الرازي خطيب الري (ت ٦٠٦هـ)، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ط3- ١٤٢٠هـ
- مقدمة في نظريات الخطاب، ديان مكدونيل تر/ د. عز الدين إسماعيل المكتبة الكاديمية، ط ١/، ١٢٠٠.
- ملاحظات على كتاب أبي زكريا الفراء ومذهبه في النحو واللغة، تأليف/ مهدي مخزومي الناشر/ مجمع اللغة العربية، رمضان 1972، المجلة 47 العدد 4.
- منهجية الفراء في صياغة المصطلح النحوي واستخدامه في كتابه "معاني القرآن" من خلال طائفة من المصطلحات النحوية، المجلة الأردنية في اللغة العربية وآدابها المجلد (٣) العدد (١) ذو الحجة ١٤٢٧هـ/ كانون الثاني ٢٠٠٧م
- النحو وكتب التفسير، د. إبراهيم عبدالله رفيدة، الدار الجماهيرية للنشر، ط/3، 1990م.
- نظرات في كتاب معاني القرآن للفراء، د. إبراهيم محمد عبدالله، مجلة مجمع اللغة العربية دمشق، ج/2، مج/78.
- نظرية حجاجية إدراكية في تلقي الخطاب : نظرية حجاجية إدراكية في تلقي الخطاب ، د. عبد المجيد الغيلي ، دار نينوى ، ط / ١ ، ٢٠٢٠.